

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 31 (1960)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Versilbern u. Aufpolieren von  
**Hotelsilber und Besteck**

Unsere geschulten, langjähri-  
 gen Fachkräfte reparieren in  
 kurzer Zeit das defekte Hotel-  
 silber.

**H. Béard S.A. Montreux**

Telefon (021) 6 22 78



immer besonders gut  
 und ausgiebig

**ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte ZUG**



Elektrische  
 Spritzpistole

**champion  
 super**

Fr. 158.-

Die epochemachende kompressorlose elektr.  
 Spritzpistole «CHAMPION SUPER» wirkt im  
 Farbspritzverfahren revolutionierend. Nitro-  
 lacke, Kunstharze, Emaile, Oelfarben, Kleb-  
 stoffe etc. können mit minimalster Verdün-  
 nung, in einem Arbeitsgang, bei spiegelglatter  
 Oberfläche, verspritzt werden.

**DIE VORTEILE SIND:** Doppelte Deckkraft,  
 50% Zeitersparnis. Unbedeutender Farbne-  
 bel. Keine Laufenzug, keine Orangenhaut.  
 Schnelleres Antrocknen. Dichter, wider-  
 standsfähigerer Farbfilm.

Schweizer Präzisionsarbeit. Patent: 300674  
 Verlangen Sie Gratisprospekt

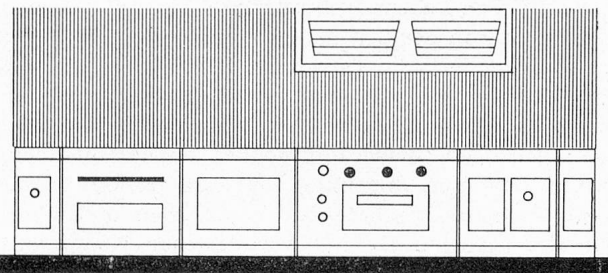
**THEO KREBS · KREUZLINGEN**

Apparatebau · Telefon 072/83232

Représentant général p. la Suisse romande: R. Tissot & Fils,  
 5-7 Escaliers du Grand-Pont, Lausanne, Tél. 021/22 43 98

**Für Neubauten  
 und  
 Innenrenovationen**

Glanz-Eternit, das schöne  
 und kostensparende Wand-  
 verkleidungsmaterial mit  
 seiner sprichwörtlichen Un-  
 verwüstlichkeit für Küchen,  
 Bäder, WC, Toilettenrück-  
 wand in den Patienten-  
 zimmern, Trennwände in  
 Douchen- und WC-Anlagen,  
 sowie für zahlreiche andere  
 Anwendungen.



Glanz-Eternit ist in 20 ver-  
 schiedenen Farben erhältlich,  
 schlag- und kratzfest, feuer-  
 hemmend und unempfindlich  
 gegen Feuchtigkeit.  
 Muster, Prospekte und Aus-  
 kunft über Bezugsquellen-  
 nachweis durch

**GLANZ ETERNIT AG**

Niederurnen GL Tel. 058/4-16 71

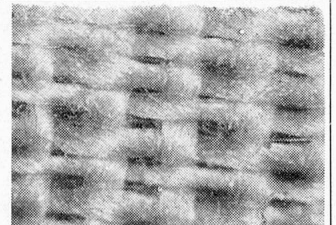


AAR- Seife ist neutral,  
 hartwasserbeständig,  
 bildet keine Kalkseife,  
 wäscht sauber,  
 schont die Textilfasern

AAR- Seife wäscht Woll-  
 sachen in der Maschine



Hartes Wasser mit Seife  
 Anlagerung v. Kalkseife



Hartes Wasser mit AAR-  
 Seife. **Keine** Anlagerung  
 von Kalkseife



**Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg**

Tel. 062/7 34 61/7 36 71  
 (Aargau)